

1.

# बिहार गजट

# अंसाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

9 आश्विन 1943 (श0) (सं0 पटना 838) पटना, शुक्रवार, 1 अक्तूबर 2021

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना १ अक्टूबर, 2021

अधिसूचना सं0-वी1-3-36/2021-45 लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की घारा 150 के अन्तर्गत विहार विधान समा का उप निर्वाचन, 2021 के अवसर पर 164-तारापुर एवं 78-कुशेश्वर स्थान (अ०जा) विधान समा निर्वाचन क्षेत्र के उप निर्वाचन से संवंधित भारत निर्वाचन आयोग. नई दिल्ली की अधिसूचना संख्या-100/पूर्व अनु0-1/विहार-वि.स./1/2021 दिनांक 01.10.2021 (164-तारापुर ) एवं अधिसूचना संख्या-100/पूर्व अनु0-1/विहार-वि.स./2/2021 दिनांक 01.10.2021 (78-कुशेश्वर स्थान (अ०जा०)) को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है।

विहार राज्यपाल के आदेश से, मिथिलेश कुमार साहु, संयुक्त सचिव –सह–संयुक्त मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी, विहार।

#### भारत निर्वाचन आयोग

### अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001/ दिनांक: 1 अक्टूबर, 2021, 9 अश्विन, 1943 (शक)

100/पूर्व अनु-1/बिहार-वि.स./1/2021 ।-यतः बिहार राज्य की विधान समा में 184-तारापुर विधान समा निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचित श्री मेवालाल चौचरी की मुत्यु होने के परिणामस्यरूप दिनांक 19 अपैल, 2021 से उनका स्थान रिक्त हो गया है; और

- 2. यतः इस प्रकार हुई रिवित को मरने के प्रयोजन से उप-निर्वाधन कराया जाना है;
- 3. अत: अव, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम. 1951 (1951 का 43) की घारा 150 की उपधारा (1) और घारा 30 और 56 के अनुसरण में भारत निर्वोचन आयोग एतदृद्वारा:—
  - (अ) बिहार राज्य से उक्त 164-तारापुर विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से यह अपेक्षा करता है कि उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाये गये नियमों और किये गये आदेशों के उपवन्धों के अनुसार 5 नवम्बर, 2021 (शुक्रवार) से पूर्व राज्य की विधान सभा में हुई उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित करें;
  - (आ) उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में:--

(क) नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख

८ अक्टूबर, २०२१ (शुक्रवार)

(ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख:

11 अक्टूबर, 2021 (सोमवार)

(ग) अम्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख

16 अक्टूबर, 2021 (शनिवार)

(घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा

30 अक्टूबर, 2021 (शनिवार)

(ड.) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न

5 नवम्बर, २०२१ (शुक्रवार)

करा लिया जाएगा नियत करता है; और

(इ) 7.00 वर्जे पूर्वाहन से 4.00 वर्ज अपराहन तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

:

आदेश से सुजित कुमार मिश्र , सचिव भारत निर्वाचन आयोग ।

#### **Election Commission of India**

#### NOTIFICATION

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001/ Dated: 1st October, 2021 9 Asvina, 1943 (Saka)

No.100/ES-1/BR-LA/1/2021:- WHEREAS, the seat of Sh. Mewa Lai Choudhary, in the Legislative Assembly of the State of Bihar, elected from 164-Tarapur Assembly Constituency in the State, has become vacant on 19<sup>th</sup> April, 2021 by reason of his death; and

- 2. WHEREAS, a bye-election is to be held for the purpose of filling the said vacancy;
- 3. NOW, THEREFORE, in pursuance of sub-section(1) of section 150 and sections 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby-
  - (A) Calls upon the said 164-Tarapur Assembly Constituency in the State of Bihar, to elect, before the 5<sup>th</sup> November, 2021 (Friday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person, for the purpose of filling the said vacancy in the Legislative Assembly of the State;
  - (B) Appoints, with respect to the said election:-
    - (a) the 8<sup>th</sup> October, 2021: as the last date for (Friday) making nominations;
    - (b) the 11<sup>th</sup> October, 2021: as the date for the scrutiny (Monday) of nominations;
    - (c) the 16<sup>th</sup> October, 2021: as the last date for the (Saturday) withdrawal of candidatures;
    - (d) the 30<sup>th</sup> October, 2021 : as the date on which a poll (Saturday) shall, if necessary, be taken;

and

- (e) the 5<sup>th</sup> November, 2021: as the date before which the election shall be completed; and
- (C) Fixes the hours from 7.00 A.M to 4.00 P.M as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

By order,
SUJEET KUMAR MISHRA,
SECRETARY,
ELECTION COMMISSION OF INDIA.

#### भारत निर्वाचन आयोग

## अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001/ दिनांक: 1 अक्टूबर, 2021, 9 अश्विन, 1943 (शक)

100/पूर्व अनु—1/बिहार—वि.स./2/2021:— यतः विहार राज्य की विधान सभा में 78—कुशेश्वर स्थान (अ.जा.) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचित श्री शशिभुषण हजारी की मृत्यु होने के परिणामस्वरूप दिनांक 1 जुलाई, 2021 से उनका स्थान रिक्त हो गया है; और

- 2. यतः इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप-निर्वाचन कराया जाना है;
- 3. अतः, अव. लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 150 की उपधारा (2) और धारा 30 और 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतदृद्धाराः—
  - (अ) बिहार राज्य से उक्त 78-कुशेश्वर स्थान (अ.जा.) विधान समा निर्वाचन क्षेत्र से यह अपेक्षा करता है कि उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाये गये नियमों और किये गये आदेशों के उपबन्धों के अनुसार 5 नवम्बर, 2021 (शुक्रवार) से पूर्व राज्य की किसी भी अनुसूचित जाति से सम्बन्ध रखने वाले एक व्यक्ति को, राज्य की विधान सभा में हुई उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से निर्वाचित करें;
  - (आ) उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में:-

(क) नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख : 8 अक्टूबर, 2021 (शुक्रवार)

(ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीखः : 11 अक्टूबर, 2021 (सोमवार)

(ग) अन्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख : 16 अक्टूबर, 2021 (शनिवार)

(घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा : 30 अक्टूबर, 2021 (शनिवार)

(ड.) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न : 5 नवम्बर, 2021 (शुक्रवार)

करा लिया जाएगा नियत करता है; और

(इ) 7.00 वजे पूर्वाहन से 4.00. वजे अपराहन तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

> आदेश से सुजित कुमार मिश्र , सचिव भारत निर्वोचन आयोग ।

#### **Election Commission of India**

#### **NOTIFICATION**

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001/ Dated: 1st October, 2021 9 Asvina, 1943 (Saka)

No.100/ES-1/BR-LA/2/2021- WHEREAS, the seat of Sh. Shashi Bhushan Hazari, in the Legislative Assembly of the State of Bihar, elected from 78-Kusheshwar Asthan (SC) Assembly Constituency in the State, has become vacant on 1<sup>st</sup> July, 2021 by reason of his death; and

- 2. WHEREAS, a bye-election is to be held for the purpose of filling the said vacancy;
- 3. NOW, THEREFORE, in pursuance of sub-section (2) of section 150 and sections 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby-
  - (A) Calls upon the said 78-Kusheshwar Asthan (SC) Assembly Constituency in the State of Bihar, to elect, before the 5<sup>th</sup> November, 2021 (Friday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person belonging to any of the schedule castes of the state, for the purpose of filling the said vacancy in the Legislative Assembly of the State:
  - (B) Appoints, with respect to the said election:-

(a) the 8<sup>th</sup> October, 2021: as the last date for (Friday) making nominations;

(b) the 11<sup>th</sup> October, 2021: as the date for the scrutiny (Monday) of nominations;

(c) the 16th October, 2021: as the last date for the

(Saturday) withdrawal of candidatures;

(d) the 30<sup>th</sup> October, 2021 : as the date on which a poll (Saturday) shall, if necessary, be taken; and

(e) the 5<sup>th</sup> November, 2021: as the date before which the (Friday) election shall be completed;

and

(C) Fixes the hours from 7.00 A.M to 4.00 P.M as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

By order,

SUJEET KUMAR MISHRA, SECRETARY, ELECTION COMMISSION OF INDIA.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। विहार गजट (असाधारण) 838-571+10-डी०टी०पी०। Website: http://egazette.bih.nic.in